



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 178]

नई दिल्ली, मंगलवार, अगस्त 17, 2004/श्रावण 26, 1926

No. 178]

NEW DELHI, TUESDAY, AUGUST 17, 2004/SRAVANA 26, 1926

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

(पाटनरोधी एवं संबद्ध शुल्क महानिदेशालय)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 17 अगस्त, 2004

विषय:- यूरोपीय संघ, यूएसए, चीन जन. गण. तथा चीनी ताईपेई के मूल के अथवा वहां से निर्यातित कुछ विशिष्ट रबड़ केमिकलों (एमओआर, पी x 13 तथा टीडीक्यू) के आयातों के संबंध में पाटनरोधी शुल्क संबंधी जांच की शुरुआत।

1. शुरुआत

फा.सं. 14/13/2004-डीजीएडी: यूकि में. नेशनल ऑर्गेनिक केमिकल्स इंडस्ट्रीज लि० (जिसे इसके पश्चात एनओसीआईएल अथवा आवेदक कहा जाएगा) ने 1995 में यथा संशोधित सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम 1975 (जिसे इसके बाद अधिनियम महा जाएगा) और सीमाशुल्क टैरिफ पाटित वस्तुओं का अभिज्ञात, उन पर पाटनरोधी शुल्क का आकलन, संग्रहण तथा क्षति निर्धारण) नियम, 1995 (जिन्हें इसके बाद नियम कहा गया है) के अनुसार निर्दिष्ट प्राधिकारी (जिन्हें इसके बाद प्राधिकारी कहा गया है) के समक्ष एक याचिका दायर की है जिसमें यूरोपीय संघ, यूएसए, चीनी ताईपेई, तथा चीन जन.गण. (जिन्हें इसके बाद संबद्ध देश/क्षेत्र कहा गया है) के मूल के अथवा वहां से निर्यातित एमओआर, पी x 13 तथा टीडीक्यू नामक कुछ विशिष्ट रबड़ केमिकलों के कथित पाटन का आरोप लगाया गया है और संबद्ध वस्तु पर पाटनरोधी शुल्क लगाने हेतु पाटनरोधी जांच शुरु करने का अनुरोध किया गया है।

और जबकि, प्राधिकारी पाते हैं कि संबद्ध देशों/क्षेत्रों से संबद्ध वस्तु के पाटन के पर्याप्त प्रथम दृष्टया साक्ष्य मौजूद है, घरेलू उद्योग को क्षति एवं पाटन एवं क्षति के बीच कारणात्मक संबंध विद्यमान हैं, प्राधिकारी किसी कथित पाटन की मौजूदगी सीमा एवं प्रभाव के निर्धारण हेतु कथित पाटन एवं उसके परिणामस्वरूप उक्त नियमावली के नियम 5 के अनुसार घरेलू उद्योग को होने वाली क्षति के संबंध में एवं पाटनरोधी शुल्क की ऐसी राशि की सिफारिश करने हेतु जिसके लगाए जाने पर घरेलू उद्योग को होने वाली क्षति समाप्त हो जाएगी, जांच का प्रारंभ करते हैं।

2. विचाराधीन उत्पाद

विचाराधीन उत्पाद रबड़ उत्पादों के विनिर्माण में प्रयुक्त होने वाले कुछ विशिष्ट रबड़ केमिकल हैं, नामतः

- (i) एंटी डिग्रेडेंट्स पी x 13
 (ii) एक्सेलरेटर्स एमओआर
 (iii) एंटी ऑक्सीडेंट्स टीडीक्यू

उत्पादों के ब्योरेवार रासायनिक नाम निम्नानुसार हैं :-

रक्सेलरेटर रसायन

प्रचलित नाम	रासायनिक विवरण
एमओआर	एन-ऑक्सीडाइथीलीन -2 बेंजोथियाजोल सल्फेनामाइड (2-मॉर्फोलिनिथियो बेनेथियाजोल) (एम बी एस)

एंटी डिग्रेडेंट्स

प्रचलित नाम	रासायनिक विवरण
पी x 13	एन-1, 3-डाइमिथाइल ब्यूटाइल-एन, फिनाइल पैराफिनाइलीनिडायामाइन (6 पीपीडी)

एंटी ऑक्सीडेंट्स

प्रचलित नाम	रासायनिक विवरण
टी डी क्यू	पॉलिमराइज्ड 2,2, 4 ट्राइमिथाइल -1,2 डाईहाइड्रोक्विनोलाइन

एमओआर का उत्पादन आइसोप्रोपाइल इल्कोहन की उपस्थिति में मरकैप्टो बेंजोथियाजोल डाइसल्फाइड के साथ मॉर्फोलाइन एवं सोडियम हाइपोक्लोरोइट की अभिक्रिया द्वारा किया जाता है। पैलेट बनाने के लिए उत्पाद को फिल्टर किया जाता है तथा धोकर निःस्त्रावित किया जाता है, जिन्हें बाद में सुखाकर पैक किया जाता है।

पी x 13 का उत्पादन एक उच्च किस्म के धातु उत्प्रेरक की उपस्थिति में मध्यम उच्च दाव पर एक ऑटोक्लेव में 4 - नाइट्रोडाइफिनाइलामाइन तथा मिथाइल आइसोब्यूटाइल किटोन के हाइड्रोजिनेशन द्वारा किया जाता है।

टीडीक्यू का उत्पादन एक अम्लीय उत्प्रेरक की उपस्थिति में उच्च ताप पर संघनित, एसीटोन एवं एनीलाइन के पॉलिमराइजेशन द्वारा किया जाता है।

इन रबड़ केमिकलों का विस्तृत उपयोग प्राकृतिक रबड़, कृत्रिम रबड़ (एस बी आर, ब्यूटाडाइन रबड़, नाइट्राइल रबड़, कारबोक्सीलेटेड रबड़) की अभिक्रिया हेतु तथा भिन्न रबड़ उत्पादों के विनिर्माण में प्रयुक्त अन्य कृत्रिम रबड़ आधारित उत्पादों में किया जाता है।

अन्य विभिन्न प्रकार के प्रयोग में आने वाले रबड़ केमिकलों को जांचाधीन उत्पाद के दायरे में शामिल नहीं किया गया है।

जांचाधीन उत्पादों को सीमाशुल्क वर्गीकरण शीर्षों के विभिन्न उपशीर्षों 38.12.10, 38.12.20 तथा 38.12.30 के साथ-साथ सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम तथा आईटीसीएचएस वर्गीकरण 29.34.20 तथा 29.25.20 (6 अंकीय स्तर पर) के तहत वर्गीकृत किया गया है। तथापि सीमाशुल्क एवं आईटीसी वर्गीकरण केवल सांकेतिक है तथा किसी भी प्रकार से वर्तमान जांच के कार्यक्षेत्र के लिए बाध्यकारी नहीं है।

3. घरेलू उद्योग एवं उसकी स्थिति

याचिका में 0 नैशनल ऑर्गेनिक केमिकल्स इंडस्ट्रीज लि०, मुम्बई (एनओसीआईएल) द्वारा दायर की गई है। एनओसीआईएल द्वारा दायर की गई याचिका के संबंध में उनके समर्थन अथवा विरोध का पता लगाने के लिए उत्पाद के अन्य ज्ञात उत्पादकों की राय भी मांगी गई थी। निजी उत्पादों की तुलना में उक्त नियमावली के नियम-5 के अनुसार याचिकाकर्ता की मौजूदा आवश्यकताओं का परीक्षण कर लिया गया है तथा प्राधिकारी का यह मत है कि याचिकाकर्ता शामिल उत्पादों के घरेलू उत्पादन के प्रमुख हिस्सेदार है तथा नियमावली के नियम 5(3) (क) के अनुसार याचिका दायर करने हेतु घरेलू उद्योग के रूप में मानदंडों को पूरा करते हैं।

4. समान उत्पाद

याचिकाकर्ता ने दावा किया है कि याचिका में शामिल प्रत्येक उत्पाद एक अलग उत्पाद है तथा अन्य रबड़ रसायनों के साथ उसकी आपस में कोई प्रतिस्थापनीयता नहीं है। ये विशिष्ट तरीके से तैयार किए गए विशिष्ट रसायन हैं जिनका उपयोग विभिन्न प्रकार के रबड़ उत्पादों के विनिर्माण में किया जाता है तथा उन्हें अन्य रसायनों हेतु समान श्रेणी में प्रतिस्थापित नहीं किया जा सकता है। इसके अलावा वर्तमान याचिका में शामिल रबड़ रसायन आपस में प्रतिस्थापनीय अथवा समान उत्पाद नहीं हैं चूंकि इनका उपयोग विशिष्ट अनुप्रयोगों हेतु किया जाता है। तथापि पाटन मार्जिनों तथा घरेलू उद्योग को होने वाली क्षति से संबंधित अन्य सभी प्रकार के विश्लेषण अलग-अलग उत्पादों के संबंध में किए जाएंगे।

ये विभिन्न उत्पाद विश्व भर में उनके रासायनिक नामों के साथ-साथ व्यापारिक नामों से जाने जाते हैं तथा घरेलू उत्पादक द्वारा विनिर्मित उत्पाद एवं संबद्ध देशों/क्षेत्रों से आयातित उत्पादों में कोई भिन्नता नहीं है। प्रयोक्ता उद्योगों तथा व्यापारियों द्वारा अन्य उद्योगों को आपूर्ति हेतु उत्पादों का सीधा आयात किया जा रहा है। उपयोक्ता, घरेलू एवं समान आयातित उत्पादों का उपयोग एक दूसरे के स्थान पर कर रहे हैं।

घरेलू उद्योग द्वारा उत्पादित उत्पाद तथा संबद्ध देशों/क्षेत्रों से आयातित उत्पाद सभी तात्विक लक्षणों समान हैं और इसलिए नियमावली के अनुसार शब्द के अर्थों के भीतर समान उत्पाद हैं।

5. सामान्य मूल्य

संबद्ध देशों/क्षेत्रों में संबद्ध वस्तु के कारखाना द्वार सामान्य मूल्य का निर्धारण, कारखाना द्वार कीमतें निकालने हेतु अनुमत्य समायोजन करने के पश्चात संबद्ध देशों में वस्तु के उत्पादन की लागत के साथ-साथ बिक्री कीमत संबंधी उपलब्ध आंकड़ों के आधार पर किया गया है।

याचिकाकर्ता ने दावा किया है कि चीन एक गैर बाजार अर्थव्यवस्था वाला देश है तथा इसे दिनांक 10.11.0200 की सीमाशुल्क अधिसूचना सं. 101/2003 के अनुसार यथा संशोधित पाटनरोधी नियमावली के अनुबंध-1 के पैरा 7 एवं 8 के अनुसार परिकल्पना के खंडन के अध्यक्षीन नियमों के अनुसार ऐसा ही माना जाना चाहिए।

गैर बाजार अर्थव्यवस्था के दावे के मद्देनजर प्राधिकारी ने प्रथम दृष्टया उक्त नियमावली के अनुबंध-1 के पैरा 7 एवं 8 के अनुसार संबद्ध वस्तु के विनिर्माण की लागत पर आधारित चीन में परिकल्पित सामान्य मूल्य को संशोधित माना है।

7. निर्यात कीमतें

विभिन्न उत्पादों की निर्यात कीमतों का निर्धारण डीजीसीआई एंड एस तथा अन्य गौण स्रोतों से एकत्रित आंकड़ों के आधार पर किया गया है। कारखाना द्वार स्तर पर निर्यात कीमत निकालने के लिए समुद्री भाड़ा, समुद्री बीमा, कमीशन, निर्यात के देशों/क्षेत्रों में अंतर्राज्यीय परिवहन, पत्तन हैंडलिंग और पत्तन प्रभारों आदि के बारे में समायोजन किया गया है।

8. पाटन मार्जिन

इस बात का पर्याप्त साक्ष्य है कि संबद्ध देशों में संबद्ध वस्तु का सामान्य मूल्य निवल निर्यात कीमत से काफी अधिक है जिससे प्रथम दृष्टया इस बात का संकेत मिलता है कि संबद्ध देशों/क्षेत्रों के निर्यातकों द्वारा भारतीय बाजार में संबद्ध वस्तु का पाटन किया जा रहा है।

9. क्षति एवं कारणात्मक संबंध

याचिकाकर्ताओं में विभिन्न उत्पादों हेतु क्षति से संबंधित विभिन्न मानदंडों के संबंध में अलग-अलग सूचना प्रस्तुत की है। समग्र अर्थों में एवं उत्पादों की मांग के संबंध में आयातों की मात्रा में वृद्धि, बाजार हिस्से में घटा, कीमत कटौती, कम कीमत पर बिक्री, कीमत ह्रास, निवेश पर कम आय, लाभप्रदता तथा संबद्ध वस्तुओं के विनिर्माण में नकद नुकसान जैसे मानदंडों से समग्र एवं संचयी रूप से प्रथम दृष्टया यह पता चलता है कि संबद्ध देशों/क्षेत्रों से हुए पाटन के कारण घरेलू उद्योग को वास्तविक क्षति हुई है।

10. प्रक्रिया

(क) शामिल देश/क्षेत्र: वर्तमान जांच में यूरोपीय संघ, यूएसए, चीनी ताइपेई तथा चीन जन.गण. देश/क्षेत्र शामिल हैं।

(ख) जांच की अवधि (पीओआई) : वर्तमान जांच के प्रयोजनार्थ जांच की अवधि (पीओआई) 1.1.2003 से 31.12.2003 तक है। तथापि क्षति जांच की अवधि में वर्ष 2000-01 से 2002-2003 एवं जांच की अवधि शामिल हैं।

(ग) सूचना प्रस्तुत करना: संबद्ध देशों/क्षेत्रों के निर्यातकों, भारत में स्थित उनके दूतावासों/प्रतिनिधियों के माध्यम से उनकी सरकारों, भारत में संबद्ध आयातकों एवं प्रयोक्ताओं तथा घरेलू उद्योग से अनुरोध किया जा रहा है कि वे निर्धारित स्वरूप एवं पद्धति में संगत सूचना प्रस्तुत करें एवं अपने विचारों से

निर्दिष्ट प्राधिकारी
पाटनरोधी एवं संबद्ध शुल्क महानिदेशालय
वाणिज्य विभाग
उद्योग भवन,
नई दिल्ली - 110011

को अवगत कराएं।

अन्य कोई हितबद्ध पक्षकार भी जांच से संबंधित अपने निवेदन निम्नानुसार निर्धारित समय सीमा के भीतर निर्धारित विधि और पद्धति में कर सकता है।

(घ) समय सीमा

13. वर्तमान जांच से संबंधित कोई सूचना उपर्युक्त पते पर प्राधिकारी को लिखित में इस प्रकार भेजी जानी चाहिए कि वह इस अधिसूचना की प्रकाशन की तारीख से चालीस (40) दिनों के भीतर प्राप्त हो जाए। तथापि ज्ञात निर्यातक और आयातक जिन्हें अलग से संबोधित किया जा रहा है, के लिए उन्हें अलग से संबोधित पत्र की तारीख से चालीस (40) दिनों के भीतर सूचना प्रस्तुत करना आवश्यक है।

(ङ.) सार्वजनिक फाइल का निरीक्षण

नियम 6(7) के अनुसार कोई हितबद्ध पक्षकार अन्य हितबद्ध पक्षकारों द्वारा प्रस्तुत साक्ष्य के अगोपनीय रूपांतर की सार्वजनिक फाइल का निरीक्षण कर सकता है।

किसी ऐसे मामले में जहां कोई हितबद्ध पक्षकार आवश्यक सूचना देने से इंकार करता है, अथवा अन्य प्रकार से इस उचित अवधि के भीतर प्रस्तुत नहीं करता है अथवा जांच में महत्वपूर्ण रूप से रुकावट डालता है तो प्राधिकारी अपने जांच परिणामों का अपने पास उपलब्ध तथ्यों के आधार पर उल्लेख कर सकता है और केन्द्र सरकार को ऐसी सिफारिशें कर सकता है जो वह उचित समझे।

अभिजीत सेनगुप्त, निर्दिष्ट प्राधिकारी

253597/2004-2

MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY
(Department of Commerce)
(DIRECTORATE GENERAL OF ANTI-DUMPING AND ALLIED DUTIES)

NOTIFICATION

New Delhi, the 17th August, 2004

Subject: Initiation of anti-dumping duty investigation concerning imports of Certain Rubber Chemicals (MOR, PX13 and TDQ) originating in or exported from the European Union, USA, China PR and Chinese Taipei

1. Initiation

F.NO. 14/13/2004-DGAD:— WHEREAS M/s National Organic Chemicals Industries Ltd. (herein after referred to as NOCIL or applicant) has filed an application before the Designated Authority (hereinafter referred to as this Authority), in accordance with the Customs Tariff Act, 1975 as amended in 1995 (herein after referred to as the Act) and Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti Dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995 (herein after referred to as the Rules), alleging dumping of Certain Rubber Chemicals namely MOR, PX13 and TDQ (herein after referred to as subject goods), originating in or exported from the European Union, USA, Chinese Taipei and People Republic of China (herein after referred to as subject countries/territories) and requested for initiation of Anti Dumping investigations for levy of anti dumping duties on the subject goods.

AND WHEREAS, this Authority finds that sufficient prima facie evidence of dumping of the subject goods from the subject countries/territories, injury to the domestic industry and causal link between the dumping and injury exist, this Authority hereby initiates an investigation into the alleged dumping, and consequent injury to the domestic industry in terms of the Rules 5 of the said Rules, to determine the existence, degree and effect of any alleged dumping and to recommend the amount of antidumping duty, which if levied would be adequate to remove the injury to the domestic industry.

2. Products under consideration

The products under consideration are certain specific rubber chemicals used in manufacture of rubber products, namely:

- i) Anti Degradants **PX 13**
 ii) Accelerators: **MOR**
 ii) Antioxidant **TDQ**

Detailed chemical names of the products are as follows:-

Accelerators chemicals

Generic Name	Chemical description
MOR	N-oxydiethylene-2-benzothiazole sulphenamide (2- Morphoolinothiobenothiazole) (MBS)

Anti Degradants

Generic Name	Chemical Description
PX 13	N-1, 3-dimethyl butyl-N'Phenyl paraphenylenediamine (6 PPD)

Antioxidants

Generic Name	Chemical Description
TDQ	Polymerized 2,2, 4-Trimethyl-1, 2 dihydroquinoline

MOR is produced by reacting Mercapto benzothiazole disulphide with morpholine and sodium hypochlorite in presence of isopropyl alcohol. The product is filtered, washed and extruded to form pellets, which are dried and packed.

PX-13 is produced by hydrogenation of a mixture of 4-nitrodiphenylamine and methyl isobutyl ketone in an autoclave at moderately high pressure in presence of a noble metal catalyst.

TDQ is produced by polymerization of acetone and aniline, condensed at high temperature in presence of an acid catalyst.

These rubber chemicals are extensively used in treating natural rubber, synthetic rubber (SBR, Butadiene Rubber, Nitrile Rubber, Carboxylated Rubber) and other synthetic rubber based compounds used for manufacture of various rubber products

Other rubber chemicals used in various other uses are not covered within the scope of the product under consideration.

The products under consideration are classified under various subheadings of customs classification heads 38.12.10, 38.12.20 and 38.12.30 as well as under 29.34.20 and 29.25.20 (at six digit levels) of the Customs Tariff Act and ITC HS classification. The Customs and ITC HS classifications are however, indicative only are in no way binding on the scope of the present investigation.

3. Domestic industry and Standing

The application has been filed by M/s National Organic Chemicals Industries Ltd., Mumbai (NOCUL). Opinion of the other known producers of the products involved was also called for in terms of their support and on opposition to the application filed by NOCIL. Standing requirement of the applicant has been examined in terms of the Rule 5 of the said Rules against individual products and this Authority is of the opinion that the applicant commands major proportion of domestic production of the products involved and therefore, satisfy the criteria of standing as domestic industry to file this application in terms of Rule 5(3) (a) of the Rules.

4. Like articles

The applicant has claimed that each individual product included in the application is a stand-alone product and does not have *inter se* substitutability with other rubber chemicals. These are specific chemicals used in specific recipe used for manufacture of different types of rubber products and cannot be substituted for other chemicals under the same categories. Moreover, the rubber chemicals included in the present application are also not *inter se* substitutable or *inter se* like products as these materials are used for specific end applications. Therefore, dumping margins and all other analysis, including injury to the domestic industry will be done on individual products.

These individual products are known by their chemical, as well as trade names world-over and there is no difference between the product manufactured by the domestic producer and the products imported from subject Countries/territories. The products are being directly imported by the user industries and also by traders for supply to other industries. The consumers are using the domestic and corresponding import products interchangeably.

The products produced by the domestic industry and imported from subject Countries/territories are identical in all essential characteristics and therefore, like articles within the meaning of the term as per the Rules.

5. Normal values

The ex-works normal value of the subject goods in the subject countries/territories have been estimated on the basis of the data available on selling price as well as cost of production of the goods in the subject countries after allowing admissible adjustments to arrive at ex-works prices.

The applicant has claimed that China is a non-market economy country and should be treated so in terms of the Rules subject to rebuttal of presumption in terms Paragraph 7 and 8 of Annexure I of the AD Rules as amended vide Customs Notification No. 101/2003 dated 10.11.2003

In view of the Non-market economy claim this Authority has prima facie considered the Constructed Normal Value in China based on cost of manufacturing the subject goods in terms of Para 7 & 8 of the Annexure 1 to the said Rules as amended.

7. Export prices

The export prices of individual products have been estimated on the basis of data collected from DGCI&S and other secondary sources. Adjustments on account of ocean freight, marine insurance, commission, inland transportation in the Countries/territories of export, port handling and port charges have been made to arrive at the Export Price at ex-factory level.

6. Dumping margins

There is sufficient evidence that Normal Values of the subject goods in the subject countries/territories are significantly higher than the net export prices indicating prima-facie that the subject goods are being dumped in the Indian market by exporters from the subject countries/territories.

9. Injury and causal link

Petitioners have furnished information on various parameters relating to injury on account of individual products separately. Parameters, such as increase in volume of imports both in absolute terms and in relation to the demand of the products, loss in market share, price under-cutting, price under-selling, Price depression, low return on investments, profitability and cash loss in the manufacturing of subject goods, prima-facie indicate, collectively and cumulatively, that the Domestic Industry has suffered material injury on account of dumping from the subject countries/territories.

10. Procedure

- a) **Countries/territories involved** The Countries/territories involved in the present investigation are the European Union, USA, Chinese Taipei and Peoples Republic of China.
- b) **Period of investigation (POI) :** The period of investigation (POI) for the purpose of present investigation is 1.1.2003 to 31.12.2003. The injury investigation period will however, cover the period 2000-01 to 2002-03 and the POI.

2535 G/2004-3

- c) **Submission of information** : The exporters in the subject Countries/territories, their governments through their embassies/ representatives in India, the importers and users in India known to be concerned and the domestic industry are requested to submit relevant information in the form and manner prescribed and to make their views known to the:

The Designated Authority
Directorate General of Anti-Dumping and Allied Duties
Department of Commerce
Udyog Bhavan
New Delhi-110011.

Any other interested party may also make its submissions relevant to the investigation in the prescribed form and manner within the time limit set out below.

d) Time limit

Any information relating to the present investigation should be sent in writing so as to reach the Authority at the address mentioned above not later than **forty (40) days** from the date of publication of this notification. The known exporters and importers, who are being addressed separately, are however, required to submit the information within **(40) forty days** from the date of the letter addressed to them.

e) Inspection of public file

In terms of Rule 6(7), any interested party may inspect the public file containing non-confidential version of the evidence submitted by other interested parties. In case where an interested party refuses access to, or otherwise does not provide necessary information within a reasonable period, or significantly impedes the investigation, the Authority may record its findings on the basis of the facts available to it and make such recommendations to the Central Government as deemed fit.

ABHIJIT SENGUPTA, Designated Authority